

### บรรณานุกรม

การศึกษา, กรม. นามานุกรมบาลี-ไทย. พระนคร : โรงพิมพ์การศึกษา, ๒๕๐๖.

\_\_\_\_\_. ปัญจสูทนี อรรถกถา มัชณินิกาย ภาค ๓. พระนคร : โรงพิมพ์มหาบูชาธรรมวิทยาลัย, ๒๕๖๓.

\_\_\_\_\_. พระไตรปิฎกฉบับภาษาไทย เล่มที่ ๘๔. ชุททกนิกาย ชุททกป้าว คตาธรรมบทอุทาน. พระนคร : โรงพิมพ์การศึกษา, ๒๕๒๙.

กำชัย ทองหล่อ. หลักภาษาไทย. พิมพ์ครั้งที่ ๒. พระนคร : รวมสารสน., ๒๕๐๙.

กุหาบ มัลลิกมาส. วรรณกรรมไทย. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง, ๒๕๑๙.

\_\_\_\_\_. สรุปผลสัมมนาวรรณคดีไทย. พระนคร : อิมรินทร์การพิมพ์, ๒๕๐๐.

เกย์ม บุญศรี. พระรัตนມปห์ภูสุกถะเปลโถยพยัญชนะแบบสنانหลัง ภาค ๒. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์ลูก ส. ธรรมภักษ์, ๒๕๑๙.

ไกชัย สาริกบุตร. การวิเคราะห์กอบทในกวีพินธ์ไทย. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์คุรุสาก, ๒๕๑๘.

จันทบุรีนฤนาท, พระเจ้าบรรมวงศ์เธอ กรมพระ. ปทานุกรมบาลี ไทย อังกฤษ สันสกฤต.

พระนคร : โรงพิมพ์มหาบูชาธรรมวิทยาลัย, ๒๕๑๙. (พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้พิมพ์ในคราวอาลัยครับ ๕ รอบ ของหมอมหลวงบัว กิตติยากร ในพระราชวรวงศ์เธอ กรมหมื่นจันทบุรีสุรนาถ ๒๕ พฤศจิกายน ๒๕๑๙.).

เจตนา นาควัชระ. "วรรณคดีวิจารณ์และการศึกษาวรรณคดี" วรรณคดี. กรุงเทพฯ : สมาคมสังคมศាស्तรแห่งประเทศไทย, ๒๕๑๔.

ชวน เพชรแก้ว. การศึกษาวรรณคดีไทย. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์อักษรลัมพันธ์, ๒๕๖๐.

ชัยพร แสงกระจาง. "ภาษาจากความรู้สึก" กรองภาษาและวรรณกรรม. กรุงเทพฯ : ศรีเมืองการพิมพ์, ๒๕๑๖.

ชุมนุมภาษาไทยของครุสวา. คำบรรยายภาษาไทยชั้นสูง, พระนคร : โรงพิมพ์ครุสวา,  
๒๕๐๖.

ชุมนุมกำรกลอนฉบับหอพระสุคิรญาณ. พระนคร : โรงพิมพ์ครุสวา, ๒๕๐๔.  
ชัยลีทธิ์ เศรษฐบุปผา. ภาษาดื่นในวรรณคดี. พระนคร : โรงพิมพ์มิตรสยาม, ๒๕๐๔.

ชานาญ รอดเหตุภัย. วรรณกรรมไทยดีอ้อ. พระนคร : กรมการฝึกหัดครู, ๒๕๐๘.  
ฉันท์ ช่วงไจ. ฉันทศาสตร์. พระนคร : โรงพิมพ์พระจันทร์, ม.ป.ป.

ฉันทชัย กระแสงสินธุ. หวานคุมาสโคลงกันฉบับราชชาระและท้าคำอธิบาย. พระนคร :  
ศิริมิตร, ๒๕๑๖.

เฉลิม มากนวลด. การวิเคราะห์และเปรียบเทียบนิทานชาดกกับนิทานอีสป. พระนคร :  
กรมการฝึกหัดครู, ๒๕๐๙.

คุณภูมิมาดา. เทวีวาสวัหัตตา. พระนคร : โรงพิมพ์ครุสวา, ๒๕๐๔.

\_\_\_\_\_. สวัปนาวาสวัหัตตา. พระนคร : โรงพิมพ์ครุสวา, ๒๕๑๒.

ตรี นาคะประทีป. ประวัติราชนินาม. พระนคร : สันักพิมพ์ ส. ศิลปารบรรณาการ,  
๒๕๑๕.

ทุย ชุมสาย, ม.ล. วรรณกรรมพินิจเชิงจิตวิทยา. พระนคร : โรงพิมพ์ไทยวัฒนาพาณิช,  
๒๕๑๗.

ทองพูน สุธรรมหลวง. นิทานธรรมบท. พระนคร : โรงพิมพ์เลี่ยงเชียง, ๒๕๐๙.

ทวีศักดิ์ ภูณประทีป. วรรณกรรมศาสนา. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง,  
๒๕๑๖.

ธรรมปรีชา (แก้ว), พระฯ. ไตรภูมิโลกวินิจฉัยากذا ฉบับที่ ๖. กรุงเทพมหานคร :  
โรงพิมพ์ครุสวา, ๒๕๖๐.

ธรรมราชาบุตร, พระ. หลักภาษาไทยพายพี. พระนคร : โรงพิมพ์ราชบัณฑิตยสถาน,  
๒๕๑๗.

ธรรมบัญชูกถาแปล ภาค ๒. พิมพ์ครั้งที่ ๒. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์มหาภูมิราช  
ราชวิทยาลัย, ๒๔๙๗.

นราธิปพ์ประพันธ์, กรมหมื่น. วิทยารณกรรม. พระนคร : โรงพิมพ์เกษมลัมพันธ์,  
๒๔๙๙.

นาคประทีป. บาลี-สยามอภิธาน. กรุงเทพฯ : กรมการฝึกหัดครู, ๒๔๙๕.

นิباتชาติก เล่มที่ ๒๖. พระนคร : โรงพิมพ์สสวัสดิพรรณานากร, ๒๔๗๔.

นิพนธ์ สุขสวัสดิ์. วรรณคดีเกี่ยวกับพุทธศาสนา. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์พิชณรงค์, ๒๔๖๙.

นิรันดร นวนารค และคณะ. ประวัติวรรณคดีไทย เล่ม ๔. พระนคร : โรงพิมพ์  
พิริยกิจ, ๒๔๙๔.

. ประวัติวรรณคดีไทย เล่ม ๖. พิมพ์ครั้งที่ ๒. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์  
อักษรเจริญทัศน์, ๒๔๖๙.

บรรจบ พันธุเมธा. บาลีลั้นสกุตในภาษาไทย. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัย  
รามคำแหง, ๒๔๙๔.

. พจนานุกรมเชมร-ไทย ฉบับทุพระยาอนุมนาราชชน. กรุงเทพฯ :  
รุ่งเรืองสารสนการพิมพ์, ๒๔๙๑.

ปกรณุชิตชีโนรส, สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระ. คิลิตกระบวนการแห่งรากฐานพุทธฯ  
กรา. พระนคร : โรงพิมพ์ไทย, ๒๔๕๔.

. คิลิตศาสตร์. พิมพ์ครั้งที่ ๑๔. พระนคร : โรงพิมพ์ครุสุลภา,  
๒๔๐๙.

. สรรพลิทธิคัมภีร์. พิมพ์ครั้งที่ ๒. พระนคร : ห้างหุ้นส่วนจำกัด  
ศิวพร, ๒๔๙๙.

เปลือง ณ นคร. ประวัติวรรณคดีไทยสำหรับนักศึกษา. พิมพ์ครั้งที่ ๒. พระนคร :  
ไทยวัฒนาพานิช, ๒๔๐๔.

- . วรรณคดีประเกตคำนั้นที่. กรุงเทพฯ : ไทยวัฒนาพานิช, ๒๕๑๕.  
 แปลก สนธิรักษ์. พจนานุกรมภาคี-ไทย. พระนคร : ไทยวัฒนาพานิช, ๒๕๐๖.  
 พระบรม ป้อมະกุญจน. ลักษณะสำคัญของภาษาไทย. กรุงเทพมหานคร : โרגพิมพ์  
 สันักเลขาธุการคณะกรรมการรัฐมนตรี, ๒๔๙๗.  
พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ.๒๔๘๓. พิมพ์ครั้งที่ ๑๔. พระนคร : โרגพิมพ์  
 ถูนิยกราฟฟาราบ, ๒๕๑๓.  
 พ.ณ. ประมาณราคร (ม.จ. จันทร์จิรายุ รัชนี), ผู้รวบรวม. ประชุมนิราศคำโคลงและ  
นิราศปลีกย่อย. พระนคร : สำนักพิมพ์แพรวพิทยา, ๒๕๑๓.  
 พรพรรณ วัชราภัย. วรรณคดีเกี่ยวกับพระพุทธศาสนา. พระนคร : บริษัทประชาชน  
 จำกัด, ๒๕๑๔.  
 พระคลัง (หน), เจ้าพระยา. "กาภีคำกลอน" วรรณคดีเจ้าพระยาพระคลัง (หน).  
 พระนคร : สำนักพิมพ์คลังวิทยา, ๒๕๑๗.  
 . ลิลิตเพชรรงกุณ. พระนคร : สำนักพิมพ์ศิลปารามาการ, ๒๕๐๖.  
 . มหาชาติคำหลัง กันย์มั่ธรี. กรุงเทพฯ : โרגพิมพ์เจริญธรรม, ๒๕๑๖.  
 พิทยาลงกรณ, กรมหมื่น. สารกุรุก大片วง. ชนบุรี : โרגพิมพ์พุ่งวัฒนา, ๒๕๑๔.  
 พุทธเลิศหล้านภาลัย, พระบาทสมเด็จพระ. บทละก้อนเรื่องอิเหนา. พระนคร :  
 สำนักพิมพ์ศิลปารามาการ, ๒๕๐๖.  
 แพร เยื่อไม้. มนต์เสียงพิม. กรุงเทพฯ : สมชายการพิมพ์, ๒๕๑๐.  
 . อุเทนราช. กรุงเทพฯ : สมชายการพิมพ์, ๒๕๑๖.  
 กิญโญ จิตต์ธรรม. ภาษาตัน. สงขลา : โרגพิมพ์เมืองสงขลา, ๒๕๑๓.  
 มุกุลเกล้าเจ้าอยู่หัว, พระบาทสมเด็จพระ. ปรียทรงศิกา. กรุงเทพฯ : โרגพิมพ์  
 ศรุสภา, ๒๕๑๐.  
 บุพร แสงหักษิณ. "อลังการในพระนิพนธ์ของพระเจ้าร่วงศ์เชือ กรมหมื่นพิทยาลงกรณ."  
ชีวิตและงานของ น.ม.ส.. กรุงเทพฯ : โרגพิมพ์พิชณ์, ๒๕๑๕.

ແມ່ນ ປະເພັນທອງ, ນາວາເອກ (ພິເສດ). ຄົມກົງສູໂພຫາລັກກາຣ. ພຣະນຳ : ໂຮງພິມ  
ປະຫຼວງວຽງຈັນ, ມະນາດ.

ຮາຊາວນຸ້ນ (ປະບຸທີ່ ປູຕຸໂຕ), ພຣະ. ພຈນາຖຸກນົມພຫຫາສຄ່ອງ. ກຽງເທັນທານາທະບຽນ :  
ນາງຊູກາລັກກາຣຍາວິທະຍາລັບ, ມະນາດ.

ລົດືກພະລອດ. ພິມພົກງໍາທີ່ ៤. ພຣະນຳ : ໂຮງພິມພຸກູສກາ, ມະນາດ.

ລົດືກຍານພາຍ. ພຣະນຳ : ໂຮງພິມພຸກູສກາ, ມະນາດ.

ວິຊາຍາວໂວຣສ, ສມເດືອນການພາຍໃນ ກະຊວງວຽກ ລາວ ມະນາດ.

ພຣະນຳ : ໂຮງພິມພົມຫາມກຸງວິທະຍາລັບ, ມະນາດ.

• ພຸກຂປະວັດ. ເລີນ ១. ພຣະນຳ : ໂຮງພິມພົມຫາມກຸງວິທະຍາລັບ,  
ມະນາດ.

ວຽກເວັບໄຟສູງ, ພຣະ. "ການແຜລງຄຳເກີດຈາກກົງ" ສນາຄມວຽກຄົດ. ພຣະນຳ :  
ໂຮງພິມພົມຈັນທີ, ມະນາດ.

• ຄູ່ມືອລືດືກພະລອດ. ພຣະນຳ : ເກົອກູດການພິມພົມ, ມະນາດ.

• ຫລັກການພາໄທ. ພຣະນຳ : ໂຮງພິມວິທະຍາລັບເທັນນິກ, ມະນາດ.

ວິທີນ ອິນທສະຣະ. ທາງແໜ່ງຄວາມດືກ. ກຽງເທັນທານາທະບຽນ : ສຳນັກພິມພົມຮຽນຄາກ, ມະນາດ.

ວາກກັບ. ອັດັກກາຮາສຄ່ອງ. ແປ່ລໂກຍ ປ.ສ. ສາສຄ່ວ. ພຣະນຳ : ໂຮງພິມພົມຈັນທີ,  
ມະນາດ.

ວິຊາການ, ກຽມ. ສົ່ງສັກຄູ-ໄທຍ-ອັນກູມກົງກິຫານ. ພຣະນຳ : ໂຮງພິມພຸກູສກາ, ມະນາດ.

• ຫັກພານຸກນາມຈຳກຳ. ພຣະນຳ : ໂຮງພິມພຸກູສກາ, ມະນາດ.

• ຫລັກການພາໄທປະໂຍດມີບົນຄອນປລາຍ. ພິມພົກງໍາທີ່ ១៤. ກຽງເທັນທານາທະບຽນ :  
ໂຮງພິມພຸກູສກາ, ມະນາດ.

ວິທີ່ ຄິວະກິບຍານທີ່. ວຽກຄົດແລະວຽກຄົດວິຈາරົດ. ກຽງເທັນທານາທະບຽນ : ສຳນັກພິມພົມແພຣພິທະຍາ,  
ມະນາດ.

วีรวงศ์, สมเด็จพระมหาฯ พจนานุกรมภาคอีสาน-ภาคกลาง, พระนคร : ไทยวัฒนา  
พานิช, ๒๕๐๔.

เวน เพลงเรอ และคณะ. ก้ายปัญญาและความรัก. สมาคมลังค์ศึกษาสครแห่ง  
ประเทศไทย, ๒๕๐๔.

สีทิชา พินิจภาณุคด และคณะ. ความรู้ทั่วไปทางวรรณกรรมไทย. พระนคร : โรงพิมพ์  
สวนทองถิน, ๒๕๐๔.

สมทร ไเมยคำฉันท์. พิมพ์ครั้งที่ ๖. พระนคร : โรงพิมพ์คุรุสภा, ๒๕๐๔.

สุทธิวงศ์ พงศ์ไพบูลย์. หลักภาษาไทย. พระนคร : ไทยวัฒนาพานิช, ๒๕๐๓.

สุนทรภู่. วรรณกรรมสุนทรภู่. พระนคร : แสงทองการพิมพ์, ๒๕๐๓.

สุวรรณ เกรียงไกรเพ็ชร. ชีวิตและงาน น.ม.ส.. สมาคมลังค์ศึกษาสครแห่ง  
ประเทศไทย : โรงพิมพ์พิพิธภัณฑ์, ๒๕๐๔.

สุวิทย์ สังโภค. ประวัติวรรณคดีไทย. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์อักษรล้มพันธุ์, ๒๕๐๔.

เสรียร โกเศศ. กาลศิริลักษ กาลปัจ្យและกาลนุข. พระนคร : โรงพิมพ์คุรุสภा,  
๒๕๐๓.

การศึกษาวรรณคดีแห่งวรรณศิลป์. พระนคร : ราชบัณฑิยสถาน, ๒๕๐๓.  
เสนีย วิลาวรรณ. ประวัติวรรณคดีและการประพันธ์. พิมพ์ครั้งที่ ๖. กรุงเทพฯ :  
ไทยวัฒนาพานิช. ๒๕๐๓.

ศิลปกร, กรณ. พระประวัติและพระนิพนธ์เรื่องกรองของเจ้าฟ้าธรรมธิเบศร์.

พระนคร : สำนักพิมพ์บรรณาการ, ๒๕๐๖.

อนรุทธคำฉันท์. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์คุรุสภा, ๒๕๐๖. (พิมพ์เนื่องในการ  
จัดให้มีงานลับภาคแห่งวรรณคดี).

ศรีสุนทรโวหาร (ผัน สาลักษณ์), พระยา. อิราชคำฉันท์. พระนคร : โรงพิมพ์  
คุรุสภा, ๒๕๐๔.

อนุมานราชชน, พระยา. นิรุกติศาสตร์ กาด ๖. พระนคร : โรงพิมพ์รุ่งเรืองธรรม,  
๙๕๖๔.

อศรานุภาพ (อัน), พระยา. สุคนคำฉันท์. พระนคร : โรงพิมพ์คุรุสภा, ๙๕๐๑.  
อุเทนคำฉันท์. พิมพ์คงที่ ๓. พระนคร : โรงพิมพ์คุรุสภा, ๙๕๐๔.

### วารสาร

ชลกา ศิริวิทย์เจริญ. "การศึกษาลิลิตะลงพ้ายในแนวสุนทรียศาสตร์." วิทยานิพนธ์  
ปริญญามหาบัณฑิต แผนกวิชาภาษาไทย บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,  
๙๕๗๔.

นราธิปงศ์ประพันธ์, พระเจ้าวรวงศ์เธอ กรมหมื่น. "ครุ สุ". วรรณคีลาร.  
พระนคร : โรงพิมพ์ไทยพิพยา, ๙๔๔๗.

ประทีป ชุมพล และคณะ. "อุเทน วรรณกรรมภาคใต้." วารสารโบราณคีล. คณะ  
โบราณคีล มหาวิทยาลัยศิลปากร, ๙๕๗๘.

ราครี ผลกิริมย์. "การศึกษาเชิงวิเคราะห์เรื่องสังข์ทอง." วิทยานิพนธ์ปริญญา  
มหาบัณฑิต แผนกวิชาภาษาไทย บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,

๙๕๖๐.

ละเขี้ยค วิสุทธิ์แพท. "ช่างในวรรณคีลั้นสักกุฎและวรรณคีลี". วิทยานิพนธ์  
ปริญญามหาบัณฑิต แผนกวิชาภาษาตะวันออก บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,  
๙๕๖๒.

วารี ศัลตุลากร. "การศึกษาเชิงวิเคราะห์ลิลิตะชรณะกุฎของเจ้าพระยาพระคลัง<sup>๒</sup>  
(หน)". วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต แผนกวิชาภาษาไทย บัณฑิตวิทยาลัย  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๙๕๖๐.

วินัย ภูริหงษ์. "พระสุน្ម-นามในที่รา การศึกษาเปรียบเทียบที่มาและความลับพันธุ์ระหว่างฉบับต่าง ๆ ." วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต แผนกวิชาภาษาไทย บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๖๐.  
อาบันโนเม. คำราคชลักษณ์. (ผู้บรรยาย). อัญในหนังสือไทยเขมร ประจำเดือน พฤษภาคม, ๒๕๗๐.

### ภาษาอังกฤษ

Malalesekera. Dictionary of Pali Proper Names. London :

Luzar & Company Ltd., 1960.

Monier William, Sir Monier. A Sanskrit English Dictionary.

London : Oxford University Press, 1970.

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ประวัติบุชี่ย์

นางรัตนานา นครศรี เกิดที่ตำบลนครสวรรค์อุดม อำเภอเมือง จังหวัด  
นครสวรรค์ เป็นบุตรี ร.อ.ณนอม และ นางจารัส เกตุพันธุ์ สำเร็จปริญญาอักษร  
ศาสตรบัณฑิต และครุศาสตรบัณฑิต จากจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เข้าศึกษาต่อในระดับ  
ปริญญามหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาไทย ภาควิชาภาษาไทย บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์  
มหาวิทยาลัย เมื่อ พ.ศ.๒๕๔๖ ขณะนี้รับราชการในตำแหน่งอาจารย์ ๓ ระดับ ๗  
ประจำภาควิชาภาษาไทย คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ วิทยาลัยครุสุนทรรศ์  
กรรมการฝึกหัดครุ กระทรวงศึกษาธิการ

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย